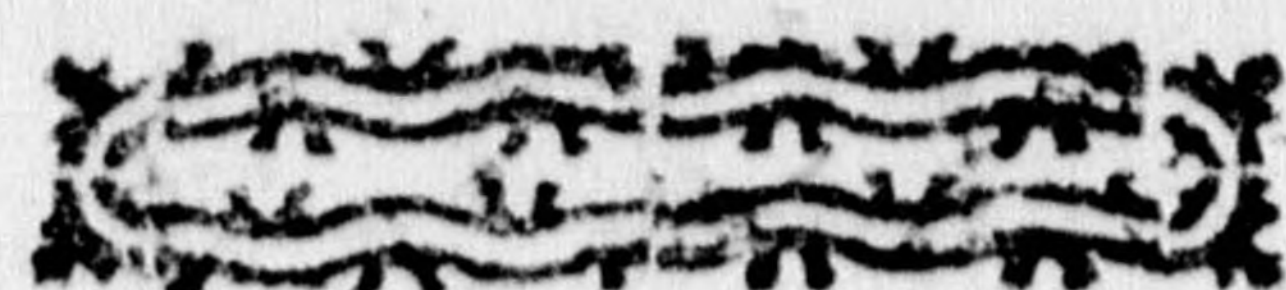


A' ROMAI CSASZARI ES AP. KIRALYI FELSE-
NEK KEGYELMES ENGEDELMÉVEL.

Indúlt BÉTSBŐL Pénteken 3. Juniusban 1791

Tsak a' mit lehet.

Aldozó Tsötörtök van ma = 's hát még-is ir-
nunk kell? Há a' *Deres* indulni akar Péntes-
ken, irnunk kell Tsötörtökön — No hát; mint-hogy
Innep van tsak rövideden és homályoson — itt lesz
mind fazakastól: — „ A F. Császár, *Károly* és
Leopold fő Hertzegek Májusnak 16 dikán *Balogná-*
ba szerentsésen meg érkeztenek, és az nap ott min-
den nevezetesebb ritkasagokat meg tekintvén, más-
nap *Mántova* felé indultanak, a' hova 17 dikén est-
vére meg-is érkeztenek. — 18 dikban *Grof Artois-*
is ide *Mántuába* érkezék *Viceneából*; 19-dikben a'
Pármái Hertzeg és fő Hertzeg *Aszszony*-is ugyan ide
érkezének-meg; kik az nap minnyájan ő Felségével
és a' fő Hertzegekkel ebédlének. — Eddig tsalha-
talan útját tudjuk ő Felségének — de már tovább
nem mehetünk, hanem táplál a' jó reménység;
U M hogy



hogy ezen hónapnak 15-dikéig szerentsénk fog lenni ő Felségét Bétsben szemlélni. — Itt most tsak a' szegény *Blanchárd* forog mindenütt a' szóban, ki 3-dikszori probájától sem irtozván, tegnap u. m. a' *Kristus* mennybe menetelének innepén megint a' levegőbe akar vala repülni; de mi gátolta légyen probáját hátrébb fogjuk meg-irni.

A' Pesti tudósítások szerint 100-ezer köből el-adó búzánál több vagyon most itten, és 2 forinton lehet venni Mérőit, holott eddig 4 R. forinton is alig kaphatjuk vala, kivált a' tavalyi esztendőnek vége felé. Mi ennek az oka? — az, hogy a' Gabonával kereskedők, sőt némely Uraságok is 30 — 40 mérőnként tartják vala titkon a' Gabonát, hogy 6 forintot nyerjenek mérőjéért, 's már most 2 forinton adni kéntelenek azt, a' mit akkor 4-en mind el-adhattanak volna. Így jár örökké a' telhetetlen. — Európának nints olyan szegelete, mely az idén bőv-aratással ne biztatna. — Azt irják Prágából, hogy Cseh Országának bizonyos részeiben valamely titkos ujj *Secta* állott volna fel. Ezek a' jó emberek azt *Dogmatizálják*, hogy a' Lélek meg-fog halni a' testel, — — — — —

— — — — — Tántzokat inditt ezen ujj Sekta, hol mezittelen tántzolniak edgyütt, mint meg-annyi *Adámak* és *Évák*. — — — — —

— — — — — Az efféle mind meg-ölő métellye a' Státusnak — — — — — azért ha valaki — az efféléknek indittója méltó a' büntetésre. — A' *Sztárai* és *Eszterházi* Antal *Sergei* jönnek vissza Auszr. Belgiumból, és *Dájtsmájster* és *Toskána* mennek helyekbe.

Kolosvár 21. Máj. — „Meg-esék Erdély Országának az a' nagy Innepi pompája, mellyel Mlgs Gróf Los. *Bánfi* György Ur ő Exja Erdélyi Fő Kormányozó' fényes Hivatalába Kolosváratt, Nemzeti törvényes szokás szerint bé-iktattatek, és a' mellyről közönségesen ugy vélekednek, hogy ahhoz hasonló talám még az Erdélyi Fejedelmeknek régi bé-iktattatásokban sem történt, akár a' rend-kivül való nagy országos örömet, akár a' számos fel-gyűlést, akár a' Nemességnek fényes tisztelés-tételét tekintsük. Ezen Májusi hónapnak 16-dik napján, megtétetvén már előre a' Városon, Város' Fő-Birája, Tek. *Szathmáry Pap* 'Sigmund Ur által egyéb szükséges rendelések-is, még jó reggel az egész piatzor a' Fő-Kormányozó Ur ő Exja Házától fogva, által az Ország Házának bé-menetelig Torda Utzában két felől zöld-fák felverettettek; sőt belől is a' Gyűlésnek Nagy Palotájáig szolgáló hofszú által-menetelnek útja zöld fakkal, és a' földnek fűvel való meghintése által ékesítettett. Kilentz óra után osztán elébb is a' *Splényi* Regementjének egy Kompániája, azután a' *Szavoja* Lovas Regementjének egy osztálya, a' Királyi Biztos és mostan bé-iktató Commissarius Báró *Rall* Ur ő Excja Szállása, a' G. *Rhédei* Ház eleibe rendesen elé-állottanak. Majdon pedig 10 óra után a' Hazabéli Nemességnek fényes Serege is, melly mintegy 425 számmal Nemes Fejér, Torda, Kolos, Belső, és Közép Szónok 's Küküllő Vármegyékből, ugy Aranyas Szék-ből is, szép készületekkel egyben-gyülekezett vala, Közép-Uttzának Kapuján bé-jövéen trombita és rézdob lövővel ékes rendel fel-lovagolának a' piatzra, és a' Kir. Biztos Ur ő Exja szállása mellett rendben állának. Ennek a' Nemzeti fényes Seregnek szépségén nem lehetett a' számtalan nézőknek eléggé tud-lkozni mind a' személlyekre nézve; lévén a' Seregnek nagy része Grófi, Bároi' és Fő Nemessérendből való, közönségesen pedig mindnyájan szép termetű, tekintetű, és eleven ki-nézésű 's jeles magga viselésű válogatott Nemesek; mind a' készülete-



re nézve, többnyire drága kalpagokkal, tsákókkal, ékes egyéb köntösökkel, lovakkal díszes Sereg, kiknek Fő-Vezérlője (minthogy Gr. *Bethlen* Sándor Ur ő Nga erőtelenkedése miatt maga meg-nem jelenhetett) vala Báró *Vesselényi* Miklós Ur ő Nga, Adjutántjával Gróf Ifjabb *Gyulai* Sámuel Ur ő Ngával. Az említett Vezérlő Báró Ur már annak-előtte való napon is azt a' szép Sereget a' Váron kívül a' mezőben, ritka készséggel, fáradhatatlan serénységgel, és szemes igazgatással tanította, gyakorlotta, és rendben szedte vala. Méltán tsudálhatták mindenek, hogy annyi fok különböző helyekből, személyekből, 's különböző szoktatású lovakból egyben-gyűltt Sereg, olly kevés idő alatt a' rendnek, fordulásnak, egyben-állásnak módjait annyira megszokta és tanulta, hogy a' tisztelesség-tételnek minden részzeit a' bámulásig mindeneknek megelégedésekkel jól véghez vihette. Mindnyájan kék színű mentében valának, de mindenik Vármegyének, a' köntösnek egyéb részeiben bizonyos valami különbsége vala. A' Küküllő Vármegyeiek pedig zöld mentével különböztették magokat a' többektől. Ez a' kedves Sereg fel lovagolván azért, kikhez hátul adattatott a' Kolosvári Lakosok között mintegy 80 személyből álló Seregetske, vezetvén azokat elől három egészen pántzéluson, sisakoson, karvasoson és több régi szokás szerint való vasas-készületben öltözött személyek ahoz képest öltöztetett lóháton, melly régi vasas készület a' Kolosvári Tanács-háznál el-téve tartatik) a' Királyi Biztos Báró *Rall* Urnak szállása mellé, ottan egy ideig meg-álapodott. Onnan a' Magyarorságnak egy része kísérés végett a' Fő-Kormányozó Ur ő Exja Házához által-ment, melly kísérő Seregnek közepette ő Exc. ja mintegy 12-tödfél óra tájban a' B. *Rall* Biztos Ur ő Exja szállására elébb kísértetett hat igen drága szerszámokkal ékes lovakkal vonatott hinton. Az alatt a' Tekintetes Státusok és Rendek Nemzeti fényes ruhában öltözve már az Ország-házában felgyülekezvén előre, onnan a' Mlgos Fő-Tisztek, és

több



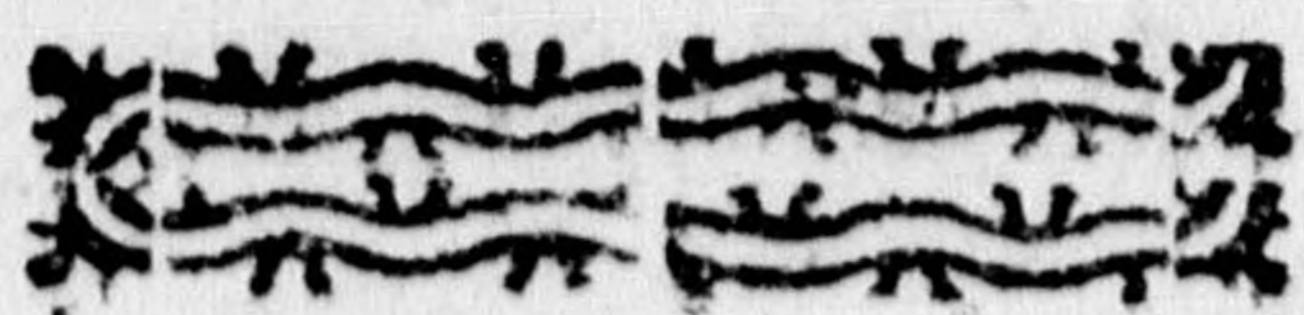
több Rendek közzül választott Követség küldetett ō Exjokhoz, olly véggel, hogy ō Exjok az Orzágtól egész tisztelettel hivattatván, a' Gyülésben megjeleni méltoztasanak. Melly Követség és a' megérkezés között el töltt idő alatt benn az Ország házában négy rendbéli Versek nyomtatásban el-oloztogatattak. Továbbá az alatt Mlgos Fő Uri Asszonyok is az Orízág házában fel-jöttek azon karban, melly éppen a' végre a' Palotának bemenetele felett való végiben szépen készítettett vala. Végre egygyedfél óra tájban a' Kir. Biztos és Fő Kormányozó ō Exjok együtt a' Magyar Seregnek kísérő részétől az Ország-házához kísértetének illy rendel: Elöl ment a' Magyar Lovas Nemességnek bizonyos része, utánna a' gyalog lévő Nemesség, Fő Posta-Mester *Boér* Ur vezérlése által; következtek az ō Exjok tselédjei az után a' pompás hat lovu hintó, mellyben ō Exjok ketten ülnek vala, hátul ismét a' Magyar Nemességnek bizonyos része követte. De már az előtt mind a' *Splényi*, mind a' *Szavoja* Reg. béli Katonaság az Ország Gyülésének épületje előtt és az ottan lévő templom előtt, az utzán hofszában fel-menvén szép rendben állottanak, ugy a' Nemesi Seregnek is nagyobb része előre oda fel-lovagolván szemben az épülettel a' málik soron szép rendben meg-állapodtanak vala; melly két felé álló Sereg között kísértettek-fel az említett Fő Méltóságú Személyek. Kik is bemenvén a' Palotában annak felső végénél, hol Felsőges Fejedelmünknek II-dik *Leopoldnak* képe, egy veres Selyemmel béborittatott Oltár, vagy inkább Thronus forma készületen vala ki helyheztetve; leülének. Akkor elsőben is fel-olvastaték a' Királyi Felsőségnek ezen Nemzeti bé-iktatás felől költ Kegyelmes Rendelése. Melly után következék a' bé-iktató Kir. Biztos Ur ō Exja Deák nyelven mondott bé-iktató ékes Beszéde hofszan és fontoson, melly beszéd oda érkeztvén, a' hol a' Fő Kormányozó Ur ō Exja Kedves Neve említettett, akkor a' trombiták kívül az Udvaron dobokkal edgyütt jelt adának;



nak; azomban azok a' 25 ágyuk-is, mellyek a' végre kívül a' Váron közel lévő magos helyre éppen szemben a' Gyűlésnek nagy épületével felvonnattak és ki-szegezettek vala, rendre meg szolalának; E' beszédnek bé végzése és az egész Gyűlésnek hangos *Vivát* kiáltása után, ugyan Deák nyelven a' M. Gr. Fő Kormányozó Ur ő Excel-lentziája hosszú beszédet tartta, mellynek végét hasonló *Vivát* kiáltás követé. Mellyek után felele az Orzágnak képeben ugyan csak Deákul ékes Beszéddel Mélt *Cserei* Itélő-Mester Ur, ezt-is egy közönséges *Vivát* kiáltás követvén. Ezek véghez menvén mintegy két óra tájban a' Kir. Biztos Ur ő Exja ki-menvén a' Gyűlésből, haza kísérteték azon pompával, mellyel fel-kisértetett vala, az Ország Gyűlése pedig a' Palotában helyt maradván. Akkor már a' Fő-Kormányozó Ur ő Exja monda az Orzághoz egy lelket által járó szivre ható *Camillusnak*, vagy *Agrippának* beszédeihez hasonló drága és arany betűkre méltó Magyar beszédet az-zal a' szépséggel és felséggel, hogy azt inkább érezni lehetett és hallgatni, abból a' kellemetes arany Szájból, mint sem ki lehetne irással fejezni, vagy valaha nyomtatásból-is olvasni, és a' mellynek hallására sokaknak, Főknek és Alsóbbaknak szeméből a' könyvek hullanak vala. Bóldog fülek! mellyek hallgathatták, bóldog szivek, mellyek ezután is örökké érezni fogják e' beszédet! Ezt követvén az *Éljen* öröm kiáltás, végre Mgos Gróf Præsident *Kemény* Farkas Ur ő Exja az Orzágnak részéről, mintegy Magyar *Demosthenes*, szokása szerint való fontos és válogatott szókból egyben füzött kívánatos beszéddel felelvén, az *Éljen* kiáltás bé-fejezvén a' fényes Gyűlés három óra után ki-ozlék. Szintén meg-fokad vala annak a' Gyűlésnek érzékeny Szive a' maga Kedves Szive szerint való *Bánffy* Györgyének ölelésében indult rend-kivül való örömnek miatta, mellyet a' ki nem látott és nem hallott, a' még Erdélyben hasonló közönséges öröm innepet nem látott és nem hallott. Mikor ki-menne



az Országos Palotából, még az Uri Aszfzonyági Méltóságok-is, mint megannyi Musáknak és Gratiáknak karjai tisztelik vala ő Exc. ját a' karból hangozó *Éljen* kiáltással. Haza kísértetvén ő Exc. ja a' fenn említett [pompával tsak hamar országos nagy ebédhez ülének, mellyet tartott a' Kir. Biztos Ur ő Exja maga szállásán, melly ebéd alatt a' sürrü köszöneteknek és vig egygyes italoknak felelnek vala szüntelen az ottan lévő Palotán a' trombiták és dobok; alább pedig a' szemben le-nyúló uttzának szinte kapujánál az uttza közepire fel-felé szemben az ebédlő Palota felé szegezett ágyuknak örvendező dörgései, melly dörgések szám szerint száz versben hallattattanak azon vigságos ebédlés alatt. Ugyan akkor estve a' Biztos Ur ő Exja által azon szálláson lévő Bál-házban nagy Bál tartatott, melly is nevezetes arról, hogy abban a' nagy örömnök miatta még a' koros idejü Méltóságok-is mindnyájan tántzoltanak; a' mi nagyobb ritkaság maga a' Kir. Biztos Ur ő Exja, sőt a' Fő Kormányozó Gróf Ur ő Exja-is, kinek tántzolására senki-is nem emlékezik, mostan örvendező Kedves Nemzetének e' részben-is köziben atyafiságoson elegyedni méltoztatott, és tántzot járt Mélt. Gr. *Bethlen* Gergelyné, Malomizi Gr. *Kendeffi* Rákhel Ur Aszfzony ő Ngával. Ugy az Excja Kedves Testvére Gróf *Eszterháziné* Ur Aszfzony ő Nga-is, kit hasonlóképpen tántzolni régtől fogva nem láttanak, akkor tántzolt Báró *Bánffy* Farkas, Erdélyi Kints-tartó Ur ő Exc. jával. Egy szóval egy ilyen rend kívül való öröm innep napon ha rendkívül való bizonyági lettenek a' Hazafiui Szeretetnek sok egyéb példákban-is, azt e' hasonlithatatlan Országos innepnek természeté hozta magával. Valamint az előtt való estve-is, ugy kivált ezen estve-is nagyobb része a' Városnak megvala világositva. Nevezetes világositott győzedelmi kapu szemléltetett a' B. Kir. Biztos Ur ő Exc. ja szállásának, u. m. a' Gr. *Rhedei* Háznak kapujában, mellynek felső részén az alkotványnak közepette illen megvilágosított irás olvastatott: *Georgio*



gio Bánffi M. P. T. M. G. S. (az az *Magni Principatus Transilvaniae Magno Gubernatori*) *Sacrum*. Két felől pedig a' kapunak Oszlopai felett ezek a' Betük *V. C. G. B. Vivat Comes Georgius Bánffi*. A' Kolosvári Tanács Háznak ablakai is *Pyramis* formájú világosságokkal valának rendesen ki-készítve; két ablak között pedig egy *Két fejü Sas*; annak alatta egy *Grif*, a' *Bánffi Tzimer*; ezek alatt ilyen irások: *Tzélja Örömnünknek, Tárgya Szerelmünknek, Király Hivét, Ország Szívét E' Grifben fel-találta*. Estve ugyan akkor sokáig, míg a' Bál házban bé-takarodtak, kívül az uttzán a' Várta-ház előtt a' Kolosvári Musikásoknak Nagy Bandája mulattatta a' Sereglő és szüntelen alá 's fel-járó Sokaságot, a' fenn tisztelt Városhi Fő-Biró Urnak ebben-is, és több elé-számláltt tzerémoniai tiszteletekben meg-bizonyított emlékezetes rendelései által. Az időnek kedvezése, és kiessége-is különösön ki-jelentette szembe tünhetőleg e' napnak innepi tekintetét, és több napoktól meg-külömböztette, mert midőn már majd három hetektől fogva mindennapon első és selleges idők járnának, ezen a' napon az idő kies-séggel ugy tölt-el, hogy a' pompának minden részeivel szemben mosolygott. Bé tölt hát benned-is e' szerint, Isten' és emberek' kebelének szerelme, Kedves Fő-Kormányozónk! *Claudianusnak* ama' Verse: *O! nimium dilecte Deo, cui militat æther*. Szeredán nagy ebéd tartatott a' Püspök Gr. *Battyái* Ur ö Exjánál; azon estve pedig a' Nagy Bál tartatott a' Fő-Kormányozó Ur ö Exc. ja fényes és bővséges gazdálkodásából az ö Exja fejedelmi szép Palotájiban, holott ismét lehet képzelni minémü jelenségei 's bizonyságai lehettenek az együtt örvendő Hazafui fényes Gyülekezet' edgyütt mulatásának. Szép vólt az-is a' Hetfői Bálban, hogy az nevendékeny Urfiaknak számokra külön házban vala a' mulatásnak helye, kiknek tántzokat és örvendező magok viselését gyönyörködve lehetett szemlélni. Jöttek ki nyomtatásban Magyar Énekek-is

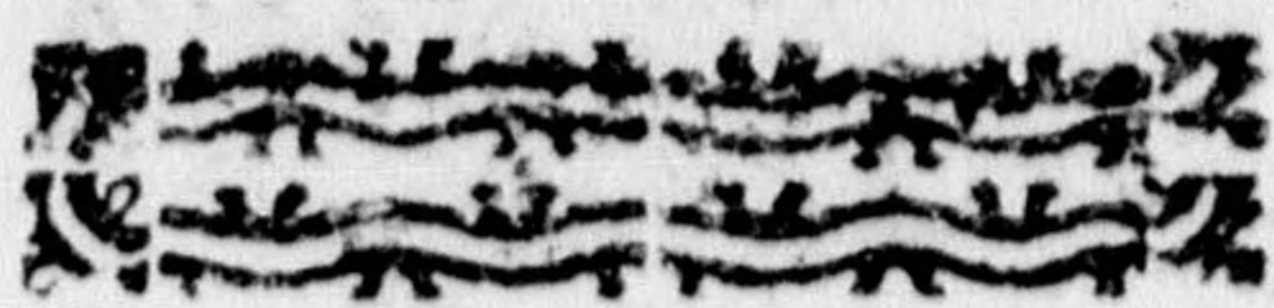


két rendbéliék, Musikához alkalmaztatva, mellyek vagy az előtt való napon, vagy az innep-napon különböző helyeken énekeltettek - el még fő méltóságú Kis - Aszizonyok által-is.

*Ugyan ezen öröm Innep alkalmatofságával (egy hirtelen) Pünkösd Havának XVI-dik napján 1791-ben Kolosvárt. A * **

Hazánk és Nemzetünk Nagy Disze! Tégedet,
 De nem; — eredeti czimeres Képedet,
 — Ifjú Unokánknak, mellynek látására
 Irigy könyve fojjan pejhés ajakára —
 Akarám eleven szinekkel festeni
 'S gyenge vonásimat meg-lelkesíteni.
 De szándékom látván a' Vers bölts Istene,
 Szent helyéből hamar tsak mellém reppene.
 Mit akarsz? ugy monda; Te vakmerő elme!
 Ally meg! A' szép Képnek leírsz tölled sérelme.
 Nagy Sándort, tudod, tsak *Apelles* festette,
 Egy más szegény etset mert kisebbbithette.
 Te a' Vers szerzők közt millyen utolsó vagy,
 A' Kormányozók közt *Bánffy György* olyan Nagy.
Perikles, Kátó, Pitt, régi 's ujj Hérosok
Szilágyi és Gétzi, kik vélek párosok
 El-kezdvén *Hunyadin*, le *Haller Jánosig*
 'S Hazájáért sebet vett *Kemény Lászlóig*;
 Kiknek ditsőséges Nevek esméretes,
 'S Hazájok Fiai között tiszteletes,
 Nagy Emberek vóltak magok idejekben:
 'S illyen *Bánffy György*-is az ő szép Rendekben.
 Egy Ur, igaz Párjok. Nézd tsendes ortzáját,
 'S Lásd benne régibb 's ujj Százak ujj Példáját.

Itt nállunk Kolosvárt igen veszedelmes himlők járnak — 's a' mi keservesebb! óltja az első tűzében égő *Himen* fákjáját. *Császár* Urnak tsak a' napokban nyert virág Párját *Csukás Rosaliát* meg fosztván

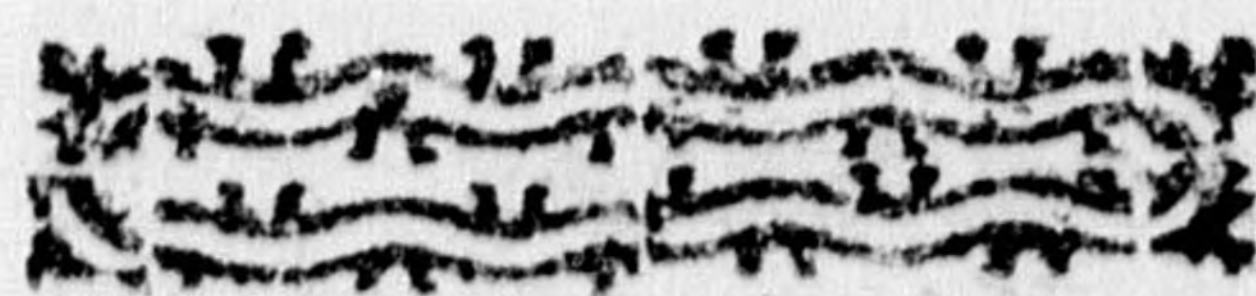


ván Férjétől 's életétől, mind Férjét mind édes Anyját letét gyászba hagyta.

Sümege 27-dik *Máj.* — *Kedves Kurirom!* — Ha tudnád, melly keservesen megilletődött pennát fogtam légyen, ezen Levelemnek irására, kezembe; talám még Levelem felbontása előtt elfokadnál sírva. — Májusnak 25-dike vala az a' szerenstetlen siralmas napja *Sümege* Városának, melyben délutánni 3 órától fogva 6-ig a' leg-szebb Házai között 120-an a' tűznek füsté és hamuvá vált erőszakos prédái levének. A' kár, a' sívó-rivók száma, a' mezzitelen ügyefogyattaké és ez által lett köldulsoké le-irhatatlan. Ma éppen 12 esztendeje, hogy a' Városunk ezen szomorú történet prédái kezeinek hasonló julsát érezvén, alig állitthattuk magunkat helyre, midőn ujra mindenünket a' ham-muban tapodni sírva kéntelenítettünk. Mit tsiná-lunk, ha a' mi Könyörülő Keresztény Atyánkfiái kenyeret, hajlékat és köntöst nem adnak? Bóldogtalanságra maradtunk; tsak az alamisna, a' könyörületes emberi szív segithet most rajtunk! — A' tűz az Oskola Mester házán ütött-ki, és a' Városnak szebb részét tette semmivé.

Külső Országi Tudósítások.

Itt van azon Hitnek formája, mellyel a' Lengyel fegyveresek magokat a' Teremtő előtt szolgálatjokhoz kötelezték: — „Mi eskülzünk a' 3 személyekből álló egy élő Istenre, hogy a' F. Lengyel Királynak *Stanislaus Augustusnak* és a' Frigyes Státusoknak, valamint azoknak az ujj *Constitutioknak*, mellyek ezen 1791-dik esztendőben Májusnak 3-dikán az öszve-gyült Státusok előtt el-vegeztetett, mindenekben tökéletesen engedelmeskedünk. Egyszer-smind kötelezzük magunkat, hogy nem tsak a' meg-nevezett *Constitutiokat*, hanem a' Hazát is a' maga mostani állapotjában, minden külső és belső ellenségeitől egész erőnkől és tehetségünkől óltalmazzunk; és a' Hadi Biztosoknak mindenekben enge-



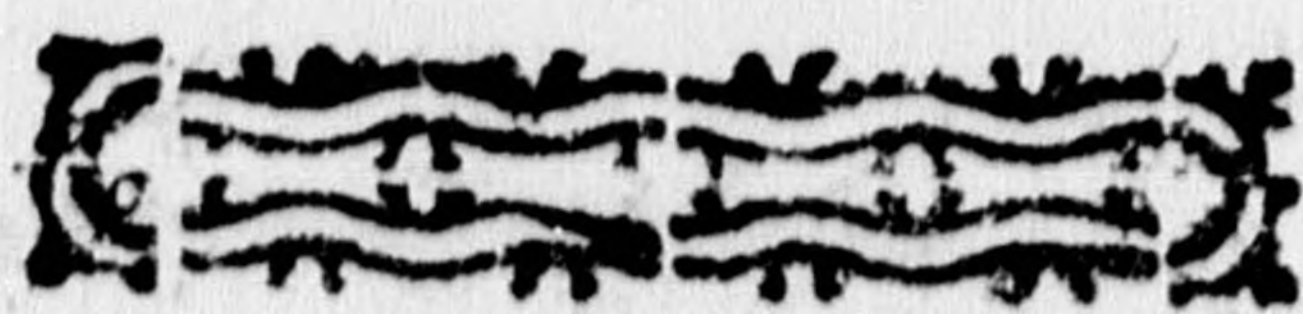
engedelmesek leszünk. Az Isten és annak ártatlan szenvedett fia úgy segítsen bennünket. — Lengyel Ország mind magával, mind Orosz és Auszriai Udvarokkal egy hasznos barátságban lépett ezen új *Constitutioi* által, mely szerint Királyt, még pedig az Auszriai Házzal Sógoros Királyt vállaltott magának — a' következésekre nézve várjunk az időtől.

Páris. Minekelötte meg-égette volna a' fel-háborodott Nép Máj. 3-dikán a' Pápa' képét, szörnyű beszédet tartott egy Frantzia, az *Aureliánumi* Hercegnék *Palais Royal* nevezetű palotájában, a' körülötte állott sokaság előtt. — Csak egy tördelékkel iktatunk ide az említett beszédből, melly is nyilván mutatja: hogy' lehet a' Népet egygy értelemről, más, egészen ellenkező értelemre birni hitetésekk, és ajándékok által. Mászszor, magát égette volna meg a' Párisi Nép azt az Oratort, a' ki így beszélt volna előtte: — „A' polgári hadnak fáklyáit szándékozott VI. *Pius* meg-gyújtani azon Breve által, mellyet nagy bosszankodás nélkül nem olvashattatok. Az ő vétkes tzellyai esmeretesekek előttetek: már régen fel-fegyverkezettek volna titeket egy más ellen, a' ti meg átalkodott Papjaitok, és már most ölnétek vágnátok egymást, ha az ő beszédjek után halgattatok volna; a' mi leg-szentebb titkainknak inneplésekre szenteltt hét volt a' vérontásra ki-rendelve. A' ti fel-tornyozott hólt testeiteken emeltek volna ök óltárt a' Despotismusnak. Egy Kép, melly az útálatos Fanatismust ábrázollya, 's egyik kezében kardot, a' másikban pedig Brévét tart, a' rogasra (égetni való rakás fára) fog vettetni, mellyet Papoknak kell meggyújtani: hadd lássák ök ebből, hogy Frantzia Ország nem akar többé szolgája lenni a' 18-dik Százban a' Romai Despotismusnak; hogy az a' hibás vélekedésekknek szem-fedelét el-vetette; és a' midön a' Katholika Vallás eránt való mély tiszteletet megtartja,] ugyan akkor minden akadékoskodás nélkül



reá mehet, hogy a' lángok közzé vesse egy kevély *Mustinak* a' képét, a' ki a' Békeiség-Istene' Helytartójának nevezi magát, 's azonban a' dühötségnek hegyes törét forgatja kezében, igyekeztvén keresztül verni azzal Hazánknak szivét, a' mellynek ujjonnan lett születését rettegettséggel nézi, mivelhogy az ő tekintete, tsupa vissza éléseken, 's háboruságon fundáltatik. Minekokaért az a' mi kívánságunk, hogy VI. *Pius'* képe a' lángok közzé vettessék, 's hamva a' levegő égbe elszórattassék. Hogy mindazonáltal ezen igazságos tselekedetet vétkül ne tulajdonítsák minékünk a' Fanatismusnak Prokatori, le kell előbb venni a' képről a' keresztet, és a' gyűrűt, ugymint a' mellyek mindenkor megérdemlik a' mi tilzeteletünket. *Rouyou* Apáturat, ezen istentelen Brévének kiadóját, elő kell keríteni, hogy térden állva, kezében fáklyát tartva, 's arztúlatját a' föld felé fordítva, legyen jelen ezen exekútzion. “

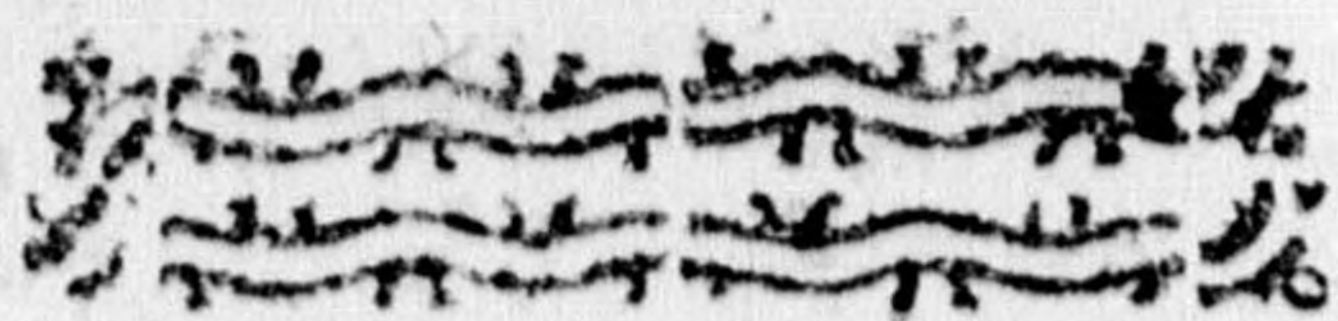
A' Frantzia Nemzeti Gyűlés Májusnak 9-dikén a' Könyvek rostálásáról vagy a' *Typografiai* szabadságról rendelkezéseket tett, és illyen értelemben vólt a' Nemzeti Gyűlés: A' Könyvek nem egyebek, hanem szóval ki-mondott gondolatok; valamint tehát a' gondolatok harmintzadolhatatlanak és rostálást nem szenvedhetnek; ugy a' Könyvek sem, mellyek tsupa ki-mondott gondolatnál nem egyebek. De valamint a' Gyilkos, az Istent káromló, a' tolvaj 's t. méltó büntetésre vonatnak, ugy az-is, ki írása által effélékre öztönöz valakit meg-büntettetik; és tsak az efféle Könyveknek nyomtatások nem szabad Frantzia Országban. De valamint a' rajta nem ért Tolvajt, Gyilkost nem lehet büntettetni; mert nem tudatik ki légyen; ugy egy veszedelmes Könyvnek titkon ki nyomtatott Ura sem büntethetvén, az illyen Könyv el fog szedetni — és az illyeneknek olvasása, tartása, kemény büntetés alatt fog tartatni. Külömben a' nyomtató Sajtó szabad a' Könyv-
yisgálóktól. — Frantzia Orzágnak a' Pápa határaihoz



raihoz közel lévő részeiben a' — — — — —
 — — zenebonának tüze szüntelen harapozik. Az
Avignonból ki-költözött Sereg *Carpentrás* körül száll-
 lott-meg, és ezt a' Vároft egy néhány hetekig *for-*
máliter ostromlotta azon kívül, hogy ezzel valami-
 re mehetett volna. A' Városban ugyan a' magok
 ágyuikkal igen kevés kárt tettek, mivel a' Vá-
 rostól nagyon távol állanak vala, de a' Várban lé-
 vők a' békételen Frantziáktól segítettvén, és sok ta-
 núlt Tisztektől igazgattatván, ki-ütések és rá roho-
 nások által az *Avignonbéli*ek között 1000-nél töb-
 bet le-apritattanak és löttének, 's azonban két en-
 nyinél-is többen sebesítették meg. Ezek is végre a'
 magok veszedelmeken meg keseredvén, a' körül fek-
 vő környéket egészen el prédálták és pusztították.
 Végre tsak ugyan rá ütöttek az *Avignonbéli*ek *Car-*
pentrás Várofsára, hogy azt erőszakkal vegyék-meg;
 de a' Várból adott *Kartás* tűz tsak nem egészen
 el-borítván őket, nagyobb részén el-velztenek; a'
 kik meg-maradtanak volna-is közüllök, a' Várból
 ki-ütöttek által el-kergettettek. — Illyen a' bel-
 ső zenebena! a' meg-hasonlott Hazafiak között va-
 ló had! hol ugyan azon Nemzet a' maga Nemze-
 tének vérében feredezik, és az egész Országban sen-
 ki lints bátorságban, — — — — —

— — — — —
 — — — — —
 — — — — —

Stockhalomból Máj. 10-dikén az iratik, hogy
 minden Tengeri Vezérek és Tisztek parantsolatot
 vettek vala, hogy 20-dikig *Kárlskronában* légye-
 gyenek, a' további parantsolatot meg fogják hal-
 lani — ebből mindenek azt itélik, hogy ha tsak u-
 gyan fegyverre kell a' dolog újra, a' Svéd nagy
 Ten



Tengeri Sereg-is ki-fog állani a' sikkra. — Közön-
 séges Levelekben olvassuk, hogy mind Pruszsiába,
 mind Angliába vizsgálva érkeztek már azon rég várt
 Kurirok Pétersburgból, kik a' nagy *Katharina* utolsó
 szándékát vizik vala — 's mit vittek? azt, hogy
 Muszka Ország a' maga előbbeni szándékától el-
 nem áll, és addig fegyverét a' vértől meg-nem tör-
 li, míg a' már ki-mondott módon nem köthet bé-
 kelséget — Muszka Minister *Laszkaroff* Ur ugyan a'
 Nagy Vezér táborában vagon máig-is, és tanáts-
 kozik a' békelségről, de a' más Udvarok erejéhez
 támaszkodó Porta nem akar semmit-is adni, tsak
 a' maga roppant Táborát mutatja a' Ministernek,
 és az Asiai népnek tökéletes meg-érkezését várja,
 kiknek már nagyobb része Konstantinápolyig ér-
 kezett, más része pedig még Aprilisben a' Táborba
 szállott vala. — A' Török készület véghetetlen, 's
 még a' *Mahumed* titkos Caisájához sem nyúltanak.
 A' mostani Nagy Vezér az, ki már egyfzer a' Bá-
 natban benn Quártélyozott. Nagy Katonának mond-
 ják és egy okos Vezérnek, — Azt olvasam a' *Brü-
 ni* Ujságból, hogy a' mi széleinken-is kezd a' *Kor-
 don* fel-állani; de ebben tsak akkor lélszünk bizo-
 nyosok, mikor az én Levelezőim írják *Bukorestből*
 és *Krájovából*. — Mi a' békelséghez azonban igen
 jó reménységgel lehetünk; noha meg-kell vallanunk,
 hogy egészsz Europa *Jánusi* formát öltözött maga-
 ra; kinek két ábrázatja között edgyik sir, a' má-
 sik nevet és örvend. — Örvend; mert a' termés e-
 gész Európában rendkívül való szép. — Sir; mert
 a' Nemzetek egy-más vérében feredeznek — a' Pá-
 pa menköve hull — és ha élne *Ovidius*, most-is
 tsak azt irhatná: *Fratrum quoque gratia rara est* —
Lurida terribiles miscet aconita Novercæ — *Non Ho-
 spes ab Hospite tutus.*



Egy 57 aranyat nyomó olly szép Arany-jutalom-pénz érkezék a' napokban a' *Hágai* Tudós Társaságtól kezünkbe, melynél még soha szebbet nem volt szerentsénk látni. — A' pénznek egyik oldalán egy borostyán koszorun belől ez vagyon írva: *Mich: Pap Szathmári, Nobilis Transyl: Hungarus, in Ref. Coll. Claudiopolit. Theol: & Hist. Eccl: Professor: Soc. Hag. Membrum Corresp. meruit. MDCCLXXX.* — Ugyan ezen lapján a' pénznek, a' koszorun kívül kereken ezen igék olvastatnak: *Proemium Societatis Haganæ, pro vindicanda Religione Christiana.* — A' más felén a' Tudományok' Isten-afszonya Pallás, kinek feje felett függ a' nap, meg támaszkodott egy óltárhoz, melynek oldalán egy Kereszt, Paisa alatt egy Biblia vagyon, és a' Bibliára sűrűn lőtt nyilaknak ellent vét paiszával. Jobb kezével mutat Pallás ezen igékre: *Math: XVI. 16. — 18.* — Ezt a' gyönyörű arany pénzt nyerte vala még tavaly a' már nevezett Tudós Ur, ezen 100 arany jutalomra tett kérdésre való leg-jobb és böltsőbb feleletével: *Mitsoda hasznára lettenek légyen a' Keresztényi Vallásnak az üldöztetések?* A' pénz 57 arany, 43 aranyakat pedig más folyó pénzben fizettenek-ki. Mely nagy dízére légyenek Magyar Hazánknek és Nemzetünknek, az illy Tudós Hazafiak a' külső Nemzetek előtt? Kisebbiténem talám érdemeit ezen nagy Férjfunak, ha szükségtelenül azt magyaráznám, a' mit ki-ki által láthat. Ezen arany jutalom pénz el-vétetett vala a' Bétsi Harmintzadon midőn bé-hozatott, és 24 órákig fogságban lévén, ugy adatott kezünkhez. Éljenek az illyen pénzt Hazánkba bé-hordó Nemzetünk gyönyörüségei!

Szlávnitzai Sándor Intre Ur egy reménységgel tellyes Ifjú Ns. *Borsod* Vármegyében e' múlt Mártziusban életének 24-dik esztendejében meg-holt. Ennek szive szerént való Barátja, kinek a' temet-
rendbe



tetésén való meg-jelenést a' távol létel nem engedé,
következendő Verseit küldötte Koporsojára :

Allj-meg e' Táblánál Magyarom! mert *Sándorok* Aga
IMRE Koporsóban nyúgszik! — Sirj ennek halálán!
Húsz nyarat ért Ifjú 's négyet, mikor érdemes erkölts,
Érett elme, jeles tudomány, és ritka nemes Vér
Mások eleibe tevé. *Erebus* fia durva Kaszás itt
Meg-tsalatott: idejét a' nemesbb erköltsbe keresvén
Meg-döntött Rózsát a' Kaján érettnék ítélte! — —
Boldogúl itt szeretett IMRÉM Arnyéka nyugodjál:
Hit bizonyofsá tesz: meg-ölellek: várd-bé *B-k-det*

Egy szóra! — „A' közelebb költ *Kurirunk-*
ban irtuk vala, hogy F. Urunk az Erdélyi Oláhok-
-ok Hazastvanyóságokat meg-adta vólna. Ezt ugyan
ugy irtuk vala mint hallamást ekkor-is, és nem bi-
zonyost — de már most irhatjuk, hogy ez még ed-
dig nem igaz, és imé azon szavainkat visszavon-
nyuk. — A' Gróf *Bethlen* Josef Ur ō Ngáról irt
tudósításunk sem láttatik tökéletes igaznak lenni.
— Az Erdélyi F. Udvari Kantzellárián vólt V.
Protholista Redli Ur *Presidialis* Concipistává lett, és
V. Prothocolistává tétetett *Gaál* Ur Erdélyből az
Unitáriusok részéről — mint hogy Erdélyben ezen
Vallás-is törvényesen bé-vett Vallás — és a' F.
Kantzellárián *Gaál* Ur az első Unitárius.